

سهراب سپهري و ريفراندوم

به کر ئەحمد

شىركۇ بىيکەس لە "كوردىستانى نوى" ئى پۇزى 24 تەممووزى 2003 دا دەننوسى: "دىسانەوه رېفراندوم"

ئاسوٽس ھەردى لە ھاولاتى 23 ئى 133 تەممووزدا دەننوسى: "ھەرنىستا ... كاتىتى"

كوردىستانى نوى لە پۇزى 15 تەممووزى 2003 دا لە زىير ناونىشانى: "لە دانىشتىنىكى كراوددا، كۆمەتىك رووناكىبىر پۇزەيە كىيان سەبارەت بە رېفراندوم لە سەر مەسىھە ئىچارەنوسى گەلى كوردىستان خستە پۇو."

پاسوک كە زۇر كەس پىنى وابوو دەمەيىكە ناوى لە كولەكەي تەرىشدا نەماوه، لە 16 ئى تەممووزدا ، لە بەياننامەيەكى تايىھەتىدا، داواي رېفراندوم بۇ خەتكى كوردىستان دەكات.

بە كورتىيەكەي، ئەمپۇزىكى گەورەي "رووناكىبىر" كوردى و بەشىك لە لايەنە سىاسيەكان، رېفراندوم وېردى سەر زاريانە. ھۆكارى نەم دەمپۈزەنە ئەندا كوردىش ، لە گاشتىتىن دۆخى خۇيدا، دەربىرىنىكى لەم چەشىنەيە: "نىستا ھەموو شتىك پىنى تىيەچىت، رووداوه كان كراوەن بۇ ھەموو ئەگەرىك، بایى ئەوهندەش ھىز و قورساي سىاسىمان لە عىراقدا ھەيەكە كەس نەتوانىت بە ئاسانى شتىكمان لىيسەنەت كە ماف خۇمانە" نەھەنە ئەم رەستەدا دەدەيت، ئاسوٽس ھەردىيە و ھەر كەسيكى دىكەي ناو نەم پۇزەيە بىرىت، لەم روونكىردنەوانە زىاتر شتىكى ترمان پىنائىت. واتا "ھەرنىستا كاتىتى" ، ئەو چوارچىو تازەيەيە كە وادەكەت خواتىت رېفراندوم بەرزىكىيەتەوە.

من كىشەيەكەم لەگەل ئەم خواتىدا نىيە و دەمەيىكە بۇ پراكتىزەكىدى ئەم خواتى، دەستىبەكار بۇوم. بەلام ئەھەنە كە بۇ من قابىلىيە زەنكىدا نىيە، ئەو كۆبوونەوە گەورەيەي رووناكىبىرانى كورده لە دەوري ئەم خواتى ئەم ساتەدا.

"ھەرنىستا كاتىتى" ، بە مانايەكى دى ئەھەنە لىيەدەكەۋەتەوە كە دويىنى كاتى نەبۇو. كاتىكىش يەكىتى نىشتىمانى كوردىستان و رۇزىنامەكەي دەبىتە بلەنداكى ئەم داخوازىيە، ئىتىر دەبى سۈپاسگۇوزار بىن بەھەنە كە ھەر ھەمان ھىزى سىاسى و قەلەمبەدەستەكانى ئەم رۇزىنامەيە، لە سەر خواتىت رېفراندوم كە ھەلۇيىستى راڭەينىدراوی مەكتەبى سىاسى حزبى كۆمۈنېستى كەيىكاري عىراق بۇو، ئەم ھىزە راپىچەدەكەنە بەرددەم دادگای يەكىتى نىشتىمانى و بە تاوانى لادان لە خواتىدەكانى بزووتتەوە كوردىيەتى و ھەلۇشاندەوەيى يەكپارچەيى خاكى عىراق، تاوانبارەدەكىيەن. كاتىكە كە دادگادا ئاتاوارىت ئەم پروسوھى بە ئەنجامبىگە ئىنرىت، بە بەر چاوى شارى سليمانىيەوە، بە رپەلامارى سەربازى دەدرىن.

بەلام با بىرىنەكان نەكۈلىيئەوە و ئاگادارى كەورەي ئەم ھەلۇمەرجە بىن، ئەگەر ھىزىكى وەك يەكىتى نىشتىمانىش ئامادەبىت ئەم خواتىت جىيە جىبىكتە، باشتەر لە قبۇلئە كەردى.

ھاولاتى، رۇزىنامە ئەھەنە تازەگەرەكەي ئەمپۇزى ئەم دەننوسى كە ئەگەل ئاشكراكىدى ئەم خواتىت سىاسييە تازەگەرەي كە لە ئەجىنداي سىاسى ناسىيونالىزمى كورد و ئەھەنە تازەگەرەكەيدا نەبۇو، لە بىيەنگىيەكە گەورەي كە "نىستا كاتى نىيە" دەربىرى بۇو، بۇ ماوهى دە سالە ئامادەيى دەمكىردىنەوە نىيە.

"نىستا كاتى نىيە" كە وەلامى ئەم ئەھەنە تازەگەرەي رووناكىبىرى كوردى بۇو، بەيانكەرى ئەو راستىيە تالەيە، كە چەلەپەپە ئەھەنە كانى رووناكىبىرى كورد هەتا ئىستاش نەيتاۋانىيە لە بالادەستى سىاسييەكانى ناسىيونالىزمى كورد تىپەرپىنرىت. "نىستا كاتى نىيە" وەك وەلامىي كە بىيەنگى رووناكىبىرى كورد و ئەھەنە تازەگەرەكەي

پاییگه یاند، هیچ شتیک نبیه جگه له نه سیر بوبونی نه م نه وه رووناکبیریهی کوردي به خواسته کانی باوکی ناسو نالیزمنی کورد. واتا تو هینده لاینه نگر و داخوازیکه ری هر خواستیکیت که باوکی خیزان موری په سهند کردنی لیبیدات. نئیز نه گاهر تازه گاهه ری مانای "مه له کردن به دژی شه پون بیت" ، "نیستا کاتی نبیه" به مانای مه له کردن له گهله نه و شه پونهه که سیاستی ته قلییدی، که گووتاری ته قلییدی سیاسته خونقاند وویهه تی. به مانایه کی دی، ده کریت بووتربیت "نیستا کاتی نبیه" ی رووناکبیری کوردی که بیینه نگیکه کهی له ده سانی را بردوودا ده بیری نه وه، چاوه روانییه کافی نه وه یه کی تازه گاهه برو بو ده مکردنه وهی باوکی گاهه ره تا بزانیت نه و چی ده لیت و نه میش به دوایدا بیکاته عاشورا بو ریفارندوم.

به لام ترازيدياکه له قبولکردنی خودی "هر ئىستا كاتييٽ" دايه. ئاخر خالى دەستپېيکردنى "هر ئىستا كاتييٽ" ، نەو بنەما سەرهەتايىھى رېفراندۇم نىيە وەك مافىيىخى خەنگى كوردستان. بەنكۇ "هر ئىستا كاتييٽ" كېرەرەۋە ئەم چىروكە يە كە : "ئىستا ھەممۇ شتىك رېتىدەچىت، رووداوهكان كراونەن بۇ ھەممۇ ئەگەرىك، بايى ئەوهەندەش ھىز و قورسایي و سىياسىمان لە عىراقتدا ھەيە كە كەس نەتوانىت بە ئاسانى شتىكمان نىيەنىت كە مافى خۆمانە" ئەم دەرىپىنە قىسە لەسەر سەنگوسووکى بەرابرەكىي ھىزەكان دەكتات نەك لە قبولکردنى خواستى رېفراندۇم. بە مانمايىكى دى ئەگەر "بايى ئەوهەندە ھىزۇ قورسایي سىياسىمان نەبىت" ، دەبىت لەبەرانبەر ئەم "ماف" دى خۆماندا ، قۇرۇقەۋپىلىيکەين و رېفراندۇم بەدىنە وە دەست "ئىستا كاتى نىيە"

به لام پیفراندوم، وەک پەرەنسپیپەکی سیاسى، وەک کرددوھیدەکی تازەگەربیانە لە بوارى سیاسەتدا، گەرانەوەيدەكى راستەن خۇيە بۇ ئىرادە و ھەنۇيىستى ۋە ئىنسانانەدە كە سەتمى مىلىلە ھەمۇ رۇژىك قوربانىيىان لىيەدگەرىت. ئەو كەسانەدە كە لە دىاريكتەرنى چارەنۇوسى سیاسى خۇياندا مېزۇويەكى دېيىزە چارەنۇوسىيەن سېپىرداروھ بە بەرژەوەندى ۋە ھېيە سیاسىيەنى كە مفاوەزاتى ژىپەرەد، دەنگى ۋەوانى بە لەبىرچۈونەوە سپاردووھ. واتا ئەگەر ھەلۇمەرجەكەش ئالۇڭوپىكى گەورەي بەسەردا نەھاتىبىت، خواستى پیفراندوم بە تەواوى قوهەتى خۇيەوە وەك گەرانەوەيدەك بۇ ۋەنى خەلکى كوردستان دەبى بناسىئىنەت. "ھەر ئىستا كاتىيەت" بەيانكەرى ئەم مافە سەرتايىيە خەلکى كوردستان نىيە، بەلكو بەيانكەرى ۋە قۇناغبەندىكەردنەي خواستەكانى خەلکى كوردستانە كە بزووتنەوەي ناسىيونالىزمى كورد نەندا زىيارىيەتى. قۇناغبەندىكەردىك كە لە باشتىن دەرىنەكەن ئانىدا ساواوونى حۆكمەتە كەمانى ئىكەنەوە.

به زمانیکی تر، ئەو ئالوگووه سیاسیبە کانى ئەم دوايیە نېيە كە خواستى پیفراندۇم دەكتە خواستىكى ئەمپۇيى، ئەو بە دەسمى ناسىنى ئەم مافەت خەلکى كوردوستان بە دەسمى ناسى، ئەو كاتە ئاسانتر بۇ كۆكىنەوهى هيىز بۇي، ئاخىر كاتىيەك تو ئەم مافەت بۇ خەلکى كوردوستان بە دەسمى ناسى، ئەو كاتە ئاسانتر بۇ كۆكىنەوهى هيىز بۇي، دەستبەكارەدەبىت، واتا بەشۈين پەيدا كەرن و دروستكەرن قورسايى سیاسىبە وە دەبىت بۇ خوت. ئىعدا مەكردن وەك سزايمەك دەبىت لە كوردوستاندا نەمەنلىقىت، ئەم پەرنىسىيەكى سیاسىبە. جا ئەگەر تاكە كە سىكىش لايەنگىز ئەم خواستە نېيە، بە ماڭاي "نىستا كاتى نېيە" ، هىچ لە كەورى ئەم خواستە كە منا كاتە وە. ئەو بىيەنگىيە لە بە رابىھەر خواستى پیفراندۇمدا پىيادە دە كەرىت ئەم دە سالەرى دابىر دودا، بىيەنگى قبولنە كەن خودى پیفراندۇمە وەك خواستىك، ئەو بىيەنگى شىوهنى يۇدەكتە، قبولنە كەن قورسايى سیاسىبە، ياشان پیفراندۇم.

به لام به وهی ره خنه کانی رووناکبیری تازهگه ری کورد له سهنته ری ته قلیدگه رایی کوردیدا چه قیوه و هه میشه له شکری پشته وهی بوله بولنگه ری دسه لاتی باوکی ناسیونالیزمی کورد بوده، دهی وک باوکی خیزان به شوین "کهی کاتی هاتووه و کهی کاتی نه هاتووه وه "بیت. ج پژوهشیه ک دووچاری وشهی تازهگه ری بوده له ناو رووناکبیرانی کوردا کاتیک بو خستنه گه ری پروژه یه کی تازهگه ریانه، "کاتی هاتووه و کاتی نه هاتووه" پیوه ره که وره کانی نه م داما ویهی تازهگه ری بیت.

کاتیک ناسو کەمال وەك بەرپرس گۆڤارى دېفاندۇم دەستبەكار بۇو بۇ ناساندى ئەم پروژىيە و كۆكردنەوەي پشتیوانى نیونەتەوەي بۇ ئەم خواستەي خەلکى كورستان، ئەوه تۇنى كلىف و نوام چۈمىسى و مەنسۇرى حىكىمەتە دەبنە دەنگە جىهانىيەكانى پشىوانى ئەم خواستەنەوەك شىركۈبىكەس و بەختىار عەلى و ناسۇسەردى.

بەلام ئايى ئەم بەخەبەر ھاتنەوەي كۆمهلىك رۇوناكييە كورد بۇ خستنەپۇوي پروژىيەك سەبارەت بە دېفاندۇم لەسەر مەسەلەي چارەنۇوسى گەل كورستان كە هەوالەكەي كورستان نۇي گىرەرەوەيەتى، قابىلى پشتیوانى نىيە؟ بە بىرۋاي من چاو كردنەوەيان لە خەوتى دە سالەيان باشتە. بەلام پروژەكە دە سالەنە كورستاندا ئامادەيى ھەمەيە و سوپاس بۇ كۆمۈنىستە كەيىكارييەكان لە كورستاندا كە بەراستى تازەگەرتىبۈن لەو دەنگانەي كە "ھەر ئىستا كاتىقىت" مان وەك پروژىيەكى تازە پىندەفرۇش.

بەلام پەيۈندى سەراب سېھرى بە دېفاندۇمەوە چىيە؟ ئاخىر خۇ ئەو دەمەكە بە جىيەتىشتووين و ئاكادارى دەنگى ئەمە دەنگە تازەگەرە كوردىيە نەبووه كە دە سالە قۇرۇقەپى لە بەرددەم سادەترين ماڭەكانى خەلکى كورستاندا كردووه؟ بەلام سەراب لە ئامەيەكىدا كە بۇ "ئەممەد دەزاي" ھاوريي نۇوسىيە، ئامەكەي بە چەند دېرىك كۆتابىيەدىنى كە نزىكايەتىيەكى گەورەي لەگەل ئەم بىيەنگىيە ئەمە ئەنگەرەي تازەگەرى لاسايكەرەوەي خۇيدا ھەمەيە. ئەم دەنۇوسى："ئىران دايكانى جوان، خواردىنى بەتام، رۇوناكييەنى خرپ و دەشتانىكى دىنگىرى ھەمەيە."

بەلام بە راستى لە پەيۈندە بە پېرسىيارى "دۇئىنى" وەختى نەبۇو "اي دېفاندۇمدا و "ھەر ئىستا كاتىقىت" رۇوناكييەنى كورددا كە هيىنە گۆيچەكانيان سووكە بۇ بىستىنى "دەنگى پىيى ئاو" بەلام دەنگى ھاژەي "ھەر ئىستا وەختىتى" بۇ دېفاندۇم لە دە سالى راپرەدۇدا بەلای گۆيىياندا تىيەدەپەرىت، دەبى چى بلىيەن؟ " كوردوستان دايكانى جوان و خواردىنى خوش و دەشتى دىنگىرى ھەمەيە، بەلام رۇوناكييەنىكى خراپىش." دەنگە بەكارھىنافى دەستەوازەكەي سەراب، بۇ قوتابىيەكانى ئەم، زىنگانەوەيەكى ئاخوشى لە گۆيدا نەبىت.